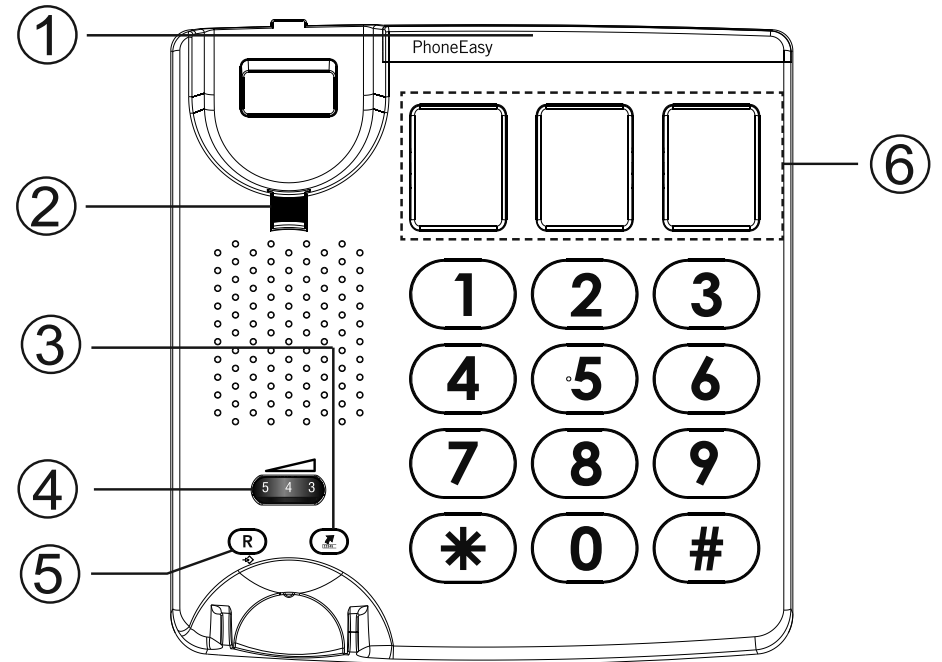




# Doro PhoneEasy<sup>®</sup> 331ph



## English

- |                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| 1 Ringer indicator         | 4 Volume control           |
| 2 Hanging Hook for Handset | 5 Flash button/programming |
| 3 Redial function          | 6 Speed dial memories      |

## Français

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| 1 Témoin de sonnerie                            | 5 Touche R et de programmation  |
| 2 Languette de support du combiné               | 6 Touches des mémoires directes |
| 3 Touche Bis                                    |                                 |
| 4 Curseur de réglage du volume d'écoute combiné |                                 |

## Español

- |  |                        |
|--|------------------------|
| 1 Indicador de llamada                 | 4 Control de volumen   |
| 2 Enganche colgador para montaje mural | 5 Tecla R/programación |
| 3 Rellamada                            | 6 Marcación rápida     |

## Používání telefonu


Toto zařízení je určeno k použití v analogové telefonní síti AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LV, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SI, SK, SE.

### Volání

#### Normální volání

1. Zvedněte sluchátko.
2. Zadejte požadované číslo.

#### Funkce opětovného vytočení

Pokud bylo číslo obsazené, nebo chcete znovu vytočit poslední zadané číslo, zvedněte sluchátko a stiskněte tlačítko opětovného vytočení .

#### Paměti

Telefon má 3 paměti pro rychlé vytáčení.

Je-li číslo uloženo v paměti, stačí k uskutečnění hovoru stisknout jedno tlačítko. Pod průhledný kryt tlačítek pro rychlé vytáčení můžete umístit obrázek nebo symbol, takže snadno uvidíte, komu voláte.

#### Volání pomocí rychlého vytáčení

1. Zvedněte sluchátko a vyčkejte na oznamovací tón.
2. Zvolte požadované rychlé vytáčení stisknutím příslušného tlačítka.

#### Ovládání hlasitosti

Hlasitost sluchátka lze během hovoru upravit pomocí ovladače .

#### Indukční smyčka

Sluchátko má zabudovanou indukční smyčku pro osoby, které chtějí při používání telefonu používat naslouchátka. Tuto funkci zapnete zvolením režimu T u vašeho naslouchátka.

### Italiano

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| 1 Indicatore suoneria                       | 4 Regolazione del volume     |
| 2 Supporto di aggancio per il microtelefono | 5 Tasto flash/programmazione |
| 3 Richiamata                                | 6 Composizione rapida        |

### Nederlands

- |                        |                            |
|------------------------|----------------------------|
| 1 Beltoonindicator     | 4 Volumeregeling           |
| 2 Ophangnok voor hoorn | 5 Flash-toets/programmeren |
| 3 Terugbellen          | 6 Snelkeuze                |

### Ελληνικά

- |                          |                                 |
|--------------------------|---------------------------------|
| 1 Ένδειξη κουδουνισμού   | 4 Ρυθμιστικό έντασης ήχου       |
| 2 Άγκιστρο ακουστικού    | 5 Πλήκτρο Flash/προγραμματισμού |
| 3 Λειτουργία επανάκλησης | 6 Μνήμες ταχείας κλήσης         |

### Português

- |                                      |                               |
|--------------------------------------|-------------------------------|
| 1 Indicador de toque                 | 4 Controlo do volume          |
| 2 Gancho para pendurar o auscultador | 5 Botão de flash/programação  |
| 3 Função de marcação                 | 6 Memórias de marcação rápida |

### Magyar

- |                                       |                                |
|---------------------------------------|--------------------------------|
| 1 Csengésjelző                        | 4 Hangerő-szabályozó           |
| 2 Kézibeszélő tartó falra helyezéshez | 5 Hívásátadás gomb/programozás |
| 3 Újrahívás funkció                   | 6 Gyorstárcsázási memória      |

### Česky



- |                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| 1 Indikátor zvonění           | 4 Ovládání hlasitosti         |
| 2 Čalouny Háč do Mikrotelefon | 5 Tlačítko Flash/programování |
| 3 Funkce opětovného vytočení  | 6 Paměti pro rychlé vytáčení  |

### Polski

- |                        |                                  |
|------------------------|----------------------------------|
| 1 Wskaźnik dzwonka     | 5 Przycisk Flash/Programowanie   |
| 2 Wieszak na słuchawkę | 6 Przyciski szybkiego wybierania |
| 3 Ponowne wybieranie   |                                  |
| 4 Regulacja głośności  |                                  |

## Nastavení

### Zapojení





1. Zapojte telefonní kabel do zásuvky na zdi a do zdířky  na zadní straně telefonu.
2. Připojte kroucenou telefonní šňůru do sluchátka a do zdířky označené  na boku telefonu.
3. Po správném zapojení modulárního konektoru se ozve cvaknutí.
4. Nastavte správnou dobu prodlevy (tlačítko **Flash**) na 100 (viz Technické údaje).
5. Zvedněte sluchátko a počkejte na oznamovací tón.


### Vyzvánění

Hlasitost vyzvánění lze upravit pomocí   .

### Paměti

#### Ukládání čísel pro rychlé vytáčení

1. Zkontrolujte, zda je přepínač **R**/ na základně telefonu nastaven na hodnotu .
2. Zvedněte sluchátko a stiskněte tlačítko  (**R**) (ignorujte zvuky, které uslyšíte ve sluchátku).
3. Zadejte pomocí klávesnice telefonní číslo (max. 16 číslic). Stiskněte  (**R**).
4. Zvolte pozici v paměti stisknutím příslušného tlačítka.
5. Vraťte sluchátko na místo. Číslo je nyní uloženo.

Po uložení všech telefonních čísel nezapomeňte vrátit přepínač **R**/ na základně telefonu do pozice **R**.

*Chcete-li vložit do telefonního čísla pauzu, stiskněte .*

### Technické informace

Na základně telefonu je několik přepínačů.

Pomocí nich se nastavují technické parametry.

#### Doba prodlevy (tlačítko Flash) (100/300/600)

100 je standardní nastavení pro většinu zemí.

300 je pro Francii a Portugalsko.

600 je pro Nový Zéland.

#### Řešení problémů

Zkontrolujte, zda telefonní kabel není poškozen a zda je správně zapojen. Odpojte všechna další zařízení, prodlužovací šňůry a jiné telefony. Pokud se tím problém vyřeší, způsobuje poruchu jiné zařízení.

Zkontrolujte zařízení na funkční telefonní lince (např. u sousedů). Jestliže zařízení funguje, způsobuje problém pravděpodobně telefonní linka.

Oznamte to svému operátorovi telefonní sítě.

Pokud potíže přetrvávají, obraťte se na vašeho prodejce.

#### Prohlášení o shodě

Společnost Doro tímto prohlašuje, že výrobek Doro PhoneEasy 331ph vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným předpisům obsaženým ve Směrniciích 1999/5/ES (R&TTE) a 2002/95/ES (RoHS). Kopie prohlášení o shodě je k dispozici na [www.doro.com/dofc](http://www.doro.com/dofc).

#### Záruka

Na tento výrobek je poskytována záruka 24 měsíců od data zakoupení.

V případě, že se během této doby objeví závada, obraťte se na svého prodejce. Při jakékoli opravě nebo žádosti o odbornou pomoc v průběhu záruční doby je třeba předložit doklad o nákupu.

Tato záruka se nevztahuje na závady způsobené nešťastnou náhodou nebo podobnou náhodnou událostí nebo poškozením, vniknutím tekutiny, nedbalostí, nesprávným použitím, nepřiměřenou údržbou nebo jinou nepřiměřenou aktivitou za strany uživatele. Dále se tato záruka nevztahuje na závady způsobené bouřkou či jinými výkyvy napětí v elektrické síti. Jako předběžné opatření doporučujeme přístroj během bouřky odpojit.

Na baterie se žádná záruka nevztahuje.

Použitím jiných než originálních baterií DORO pozbývá tato záruka platnost.